

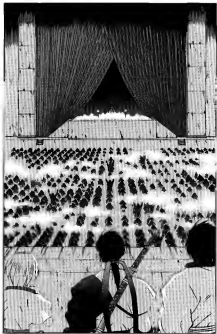
TRANSLATOR: MINITAURUS

PROOFER: ZEVM

ETC: SHORTY

海皇紀











CAN'T
CUT
HIM..?

THE
INCOMPARABLE
TUBAN
SANDO



THAT
MAN

I'M
BEAT



ABOUT
DIVINE
PUNISH-
MENT

I'M
WORRIED



DIVINE
PUNISHMENT
WILL NOT
OCCUR,
IF FROM
NOW ON

IT'S
NOT
TOO
LATE.



IT'S A
RELIEF
TO HEAR
THAT

IF
YOU
WANT
TO
BELIEVE

...
HIS
EXCELLENCY
NEVER BRINGS
UP PAST
MISTAKES



I'M WORRIED
IT WILL
DRAG THE
PEOPLE
AROUND ME
DOWN

I TEND
TO ACT
RECK-
LESSLY



YOU
DON'T
HAVE TO
WORRY
ABOUT
THAT

NO,
NOT
AT
ALL



I
ASKED
GOD
SOME-
THING

WHEN
I WAS
AT EL
GURIHARA



THEN,
GOD
REPLIED

GOD,
WHY DID
THY CHOOSE
ME...

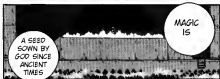


BECAUSE
THOU WILL
BE THE KING
OF THE LAND
OF MAGIC



MAGIC
IS

A SEED
SOWN BY
GOD SINCE
ANCIENT
TIMES



CAN
HEAR
GOD'S
VOICE

ONLY
THE ONE
WHO GROWS
THAT
SEED





IN
THOSE
TIMES

IN THE
PAST, GOD HAS
GIVEN HUMANS
DIVINE
PUNISHMENT



THEY HID THEIR
DESIRES UNDER
A MASK

BOTH
HUMAN
HEARTS
AND THE
COUNTRY
WERE IN
DISORDER



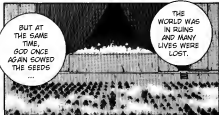
THUS,
THERE ARE
FEW HUMANS
THAT CAN
HEAR GOD'S
VOICE.

FOR
THEIR
OWN
BENEFIT





THEN,
GOD GAVE
DIVINE
PUNISHMENT



BUT AT
THE SAME
TIME,
GOD ONCE
AGAIN SOWED
THE SEEDS

THE
WORLD WAS
IN RUINS
AND MANY
LIVES WERE
LOST.



WAITING
FOR ONES
THAT CAN
HEAR HIS
VOICE.



SMALL
COUNTRIES
WAGE WAR WITH
OTHER SMALL
COUNTRIES

LARGE
COUNTRIES ARE
INVADING SMALL
COUNTRIES TO
FULFILL THEIR
DESIRES.

NOW, THE
WORLD IS
STILL IN
DISORDER



THAT WAS
WHAT I
SAW IN THE
WESTERN
COUNTRIES

ON MY
JOURNEY
TO GURUHARA,
THROUGH
MONTHS AND
YEARS



GOD WILL
DELIVER
DIVINE
PUNISHMENT
ONCE AGAIN,
AND DESTROY
US.

IF THE
SITUATION
STAYS LIKE
THIS





OF THE
WORLD
THAT THE
ALMIGHTY
GOD WISHES
FOR

THAT'S
THE
COND-
ITION



OOOOOO



THE POWER
WITHIN ME
TO BRING
SALVATION
TO THE
WORLD

I HAVE THE
POWER...
THE POWER
TO BE KING
OF THE
LAND OF
MAGIC.







THE
DETERMINATION
TO GET YOUR
DESIRES
TO GOD

IF ONLY
YOU ARE
WILLING
TO
OFFER



YOUR
DESIRE
WILL BE
FULFILLED

IF IT'S
ACCORDING
TO GOD'S
WILL



BECAUSE
IT'S TOO
GREAT, IF THAT
HAPPENS

THEREFORE,
IF THE DESIRE
CANNOT BE
FULFILLED

AT THAT
MOMENT,
IT'S BETTER
JUST TO
BECOME A
CHILD OF
GOD



















PLEASE
BE AT
EASE,
YOUNG
LADY

TURBAN,
STOP
HIM



AH...
HOW-
EVER

HIS
EXCELLENCY
HAS RESOLVED
NOT TO KILL
ANYONE



ABOUT
THAT
RECKLESS
PERSON'S
LIFE...

WE
MIGHT
NEED TO
WORRY



BECAUSE
OF HIS ACT,
THERE'S
ONLY ONE
CONSE-
QUENCE





I'M
BOTHERED
BECAUSE
YOU'RE
TOO
WISE

NOTHING
LIKE
THAT



IS,
AFTER ALL,
A THIRD-
RATE
GOD

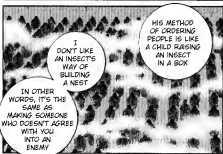
SO,
YOUR
SO-CALLED
GOD



I
DON'T LIKE
AN INSECT'S
WAY OF
BUILDING
A NEST

HIS METHOD
OF ORDERING
PEOPLE IS LIKE
A CHILD RAISING
AN INSECT
IN A BOX

IN OTHER
WORDS, IT'S THE
SAME AS
MAKING SOMEONE
WHO DOESN'T AGREE
WITH YOU
INTO AN
ENEMY



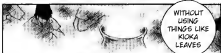


JUST
LET HIM
MAKE HIS
OWN
WORLD

IF YOUR
GOD REALLY
IS
OMNIPOTENT,



ESPEC-
IALLY



WITHOUT
USING
THINGS LIKE
KICKA
LEAVES



GOD
DOESN'T
CARE FOR
YOUR
IGNORANT
ABUSIVE
WORDS

ENOUGH
ALREADY



TUBAN



LET'S

WE'LL
THEN



SEE
IT
FOR
OUR-
SELVES!

SFX: SRATT

SHINGG









667c 667d



WHAT...!?



OI, NOT
THERE...





SHINGG



NICE
BLOCK



WUSS





THERE'S
TWO
OF THEM
...

EH
...?



ONE BLINDS WITH LIGHT,
AND HIDES IN THE
SMOKE WHILE THE OTHER
APPEARS ELSEWHERE

TWINS!/?



WHAT'S
HAPPENING!? ...? ?
I DON'T
UNDERSTAND....

NO
WAY
...



IT'S
NOT
LIKE
THAT





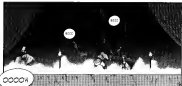


AN
ORDINARY
BLADE

...



SPX: 2499















THEY
NO
LONGER
WORK
ON ME
YOU
KNOW



JLEBB





GOT
YA

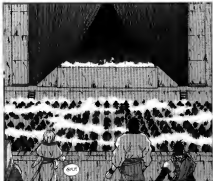


KASUTO...



GRASSHH









HI
...



THAT'S
JUST A
TRICK WITH
TWINS,
ISN'T
IT?



I-I WANTED
TO BECOME KING...
HOWEVER, MY
FATHER DID NOT
CHOOSE ME
DESPITE BEING THE
ELDEST SON

RI-RIGHT,
THEY
COOPERATED
WITH ME

IN ORDER
TO OUST
MY FATHER



I COULDN'T
ACCEPT SUCH
A FOOLISH
DECISION

HE CHOSE
MY BROTHER
TO BE THE
NEXT KING



HI?

RIGHT...? YOU
ALSO THINK IT IS
FOOLISH, RIGHT??
SO, THEY
RECEIVED
DIVINE
PUNISHMENT

IT'S NOT
MY FAULT!

BLOOD...
HAND-
MY HAND
IS GONE-
HOW...??



WE'VE
BEEN
HAD

TWIN

HOW??



HE'S FAKE...
WHY...!?

SO...



GODDAMN!



COME HERE
AND
MAKE SURE
OF IT
WITH YOUR
OWN EYES



GOT ME WITH
A CHEAP
TECHNIQUE

IT
REALLY
IS TWINS
...
DAMN!



HUMANS
CAN EASILY
BE TAKEN
IN BY
SUGGESTION



MOREOVER,
YOU HAVE
CONFIDENCE
IN YOUR BRAIN
AND SKILL...
WHEN TAKEN
FROM BEHIND

IF THEY
SHOW YOU
SEVERAL
TECHNIQUES
THAT LOOK
IMPOSSIBLE
TO DO

EVEN IF
YOU'RE
EVILGIVEN,
YOUR MIND CAN
STILL BE
CONFUSED

YEAH,
YEAH

YOU THINK
HE HAS
SOMETHING
LIKE SUPER-
NATURAL
POWER

HUMANS
WILL ONLY
SEE THINGS
THEY WANT
TO SEE,
EH?

AND
THEN
...

EVEN IF
YOU ARE THE
LEGENDARY
TUBAN
SANDO
...





HIS
EXCELLENCY
HAS BEEN
KILLED BUT
THEY DON'T
KNOW WHAT
TO DO



SO DON'T
FEEL
EMBARRASSED,
JUST KNOW
YOU'RE IN MY
DEBT THIS
TIME

THEIR MIND
SHOULD MANAGE IT
IN LITTLE DOSES...
WELL, A DRUG
IS A DRUG ...
IT CAN'T BE
TAKEN LIGHTLY



YOU'RE
NOT
AFFEC-
TED?

HOW
COME

I'LL
REMEM-
BER
THAT



THAT
MAN
IS
LYING
...

TOLD
YA



HELMANS
CAN'T
LIVE FOR
1000
YEARS

LYING?



THAT'S
WHY I WAS
GOING TO
CHECK HIM
FIRST

BUT, WE
DIDN'T KNOW
IF HE WAS
A REAL
MONSTER
OR NOT



WHEN YOU
WENT TO
INVESTIGATE HIM,
I STEALTHILY
FOLLOWED YOU

WHEN
..?



I HAD
A HARD TIME
NOT LAUGHING
WHEN I SAW
YOUR
FLUSTERED
EXPRESSION

WHEN
THE OTHER
APPEARED
OUT OF THE
SMOKE BEHIND
YOU

WHERE
YOU WERE
CUTTING

YOU
WERE USING
ME AS BAIT,
HUH...



EVEN IF
I TOLD YOU,
YOU MIGHT
NOT
BELIEVE
ME

BUT HOW
MEAN OF
YOU TO KEEP
SILENT
LIKE THAT



SO, YOU
MUST SEE
IT FOR
YOURSELVES
TO BELIEVE



I THOUGHT
HE WOULD
TELL US
ABOUT
KAGAKU



I
THOUGHT
WE
FINALLY
MET
HIM





WHEN CAN
ONTANA
KINGDOM
BE
SAVED?!

ONTANA
...



MALA

IS IT POSSIBLE?
OR NOT...?
HELP ME,
HELP ONTANA...
PLEASE HELP
ME



YOU KNOW
... A BOW...
IT'S STRING
WILL SNAP
IF IT'S ALWAYS
STRETCHED

CRY
MORE



RIGHT,
PRINCESS?

HUMANS
ARE THE SAME
...
SOMETIMES
THEY NEED
TO LOOSEN
UP





海皇紀

